広報かしわ
11
November 2026

kashiwa

柏市が皆さまにお伝えしたいこと

柏の木の葉も黄色に染まって

街づくり20周年特集

柏の葉 徹底ガイド



柏の葉ってどんな街？



【注目情報】

P12　9月補正予算の概要

柏市
KASHIWA CITY

CONTENTS ―目次―

特集
街づくり20周年特集
柏の葉徹底ガイド
柏の葉ってどんな街？ 04

Pick Up（ピックアップ） 市の新しい情報などをお知らせします
元気なうちにできる備え
あなたの大切な情報を市に登録しませんか 10

総合防災訓練で避難所生活を体験しよう 11

9月補正予算の概要 12

ご意見を募集します　パブリックコメント 12





編集column（コラム）

きれいな街並みやお店、最先端技術が集まる研究都市――。皆さんは「柏の葉」と聞くと、どんなイメージを思い浮かべますか。おしゃれで先進的なだけではありません。ここでの暮らしの中には思わず「へぇ」とつぶやきたくなる仕掛けがたくさんあります。この街の「裏側」にある仕組みを、少しのぞいてみませんか。

掲載情報の見方　時＝とき 所＝場所 対＝対象 定＝定員 内＝内容 講＝講師 費＝費用 持＝持ち物 申＝申し込み 交＝交通 他＝その他
問＝問い合わせ ●費用で特に記載のないものは無料 ●対象や定員に制限のないものは、どなたでも参加可

本誌掲載の二次元コードについて、アクセス解析のためにCookieを使用しています。アクセス解析は匿名で収集しているため個人を特定するものではありません。
この機能はCookieを無効にすることで収集を拒否することができます。

つづくを、つなぐ。

柏市
KASHIWA CITY

障害理解イベントを開催 …… 13
不妊検査やプレコンセプション健診費用を一部助成 …… 13
来年4月からのアフタースクール利用申請を受け付け …… 13
来年4月からの認可保育園等入園申請を受け付け …… 13

インフォメーション Information 情報コーナー
大学等受験料支援補助金の申請を受け付け …… 14
全国ひとり親世帯等調査にご協力を …… 14
生活のしづらさなどに関する調査にご協力を …… 14
11月8日はいい歯の日　歯科健診の受診を …… 15
柏グルメ！　ぐるぐるスタンプラリー …… 17
かしわ環境フェスタ …… 17
グリーンウォリアーズ東葛　試合にご招待 …… 21
市立柏高校吹奏楽部チャリティーコンサート …… 24
ヒートショックと心臓病予防 …… 26
帯状疱疹（ほうしん）予防接種の費用を助成 …… 27
市民の相談室 …… 29
ほか

連載
食卓の救世主　時短レスキューレシピ …… 27
途chu最chuのチュー目案件 …… 30
Kashiwa Photo Diary　～まちの出来事を写真とともに～ …… 31
野菜チャージ　今日、食べたい柏の一軒 …… 32

市長のスマイル通信 vol.58

祝・柏の葉20周年 次の新たな未来へ

本年、柏の葉の街づくりが20周年を迎えます。かつてのどかな風景が広がっていたこの地は、平成17年のつくばエクスプレス開業を契機に大きく発展しました。

翌年には、全国初となる公・民・学の連携拠点「柏の葉アーバンデザインセンター（UDCK）」が設立され、大学や研究機関、企業や市民などがそれぞれの強みや知見を持ち寄り、地域が抱えるさまざまな課題解決に取り組んできました。今では未来志向の街づくりが急速に進み、国内にとどまらず、世界からも注目される先進的な街へと成長を遂げています。

この20年の歩みを祝い、さらなる発展を願うイベントとして、11月22日㈰に「柏の葉街まるごとフェスティバル」を開催します。柏の葉ならではの多彩な魅力を存分に感じていただけるよう、さまざまな企画をご用意しています。さらに当日は、昨年に開園35周年を迎えた県立柏の葉公園と連携したイベントや、柏の葉公園通りを舞台としたパレードを行います。地域で活動する団体の皆さまに加え、「東京ディズニーリゾート®スペシャルパレード」も参加します。

この記念すべき催しが、未来を担う子どもたちに夢や希望を届けるとともに、多くの皆さまにとって、街への愛着を一層深めていただく素晴らしい機会となることを願っています。

皆さまのご来場を心よりお待ちしています。

柏市長　太田和美



はがき・メールなどの記入内容

①希望する講座・催し名（あるかただけ）②郵便番号・住所 ③氏名（ふりがな）④年齢
⑤電話番号（電話が困難なかたはファクス番号）⑥返信面の宛先（往復はがきだけ）

本誌32ページのプレゼントにはがきで応募するかたは、「柏の一軒」と明記し、上記必要事項と、広報かしわ今月号の感想を書いて、〒277－8505　柏市役所広報広聴課へ郵送（必着）で

街づくり20周年特集

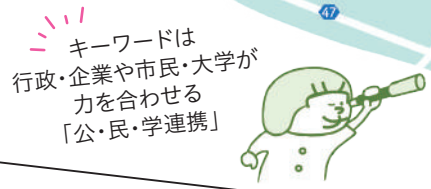
柏の葉徹底ガイド

柏の葉ってどんな街？



ゴルフ場だった真っさらな土地から、さまざまな施設や住宅が建ち、企業が集まり、多くの人が行き交う街となった柏の葉。今号では、街づくり20周年を記念して、進化し続けるこの街の「知られざるヒミツ」をひも解きます。

問柏の葉アーバンデザインセンター☎7140－9686
北部整備課☎7167－1249・FAX7167－2266



Key 1 おしゃれな空間デザイン

都会的で先進的で美しい。柏の葉の景観は、街全体をデザインすることから生まれています。

街全体を、1つのキャンパスに捉えて設計

柏の葉の街並みは、街全体を大学キャンパスのように捉えることを目指した「柏の葉国際キャンパスタウン構想」に基づき、公・民・学が連携して設計しています。建物の計画や、街の緑化、水辺の整備などを一体的に行うことで、質の高い都市空間が生まれています。



建物一つ一つにも、街のルールがある

建物を建てたり、看板や広告を掲示したりする際は、景観協議が行われています。色や素材、配置などにこだわりながら、一つ一つが並んだ時の美しさや統一感など、街全体の景観を考えてつくっています。

調整池を街の憩いの場に

柏の葉の景観の中でも代表的なのが、触れ合える水辺をテーマとした親水空間「柏の葉アクアテラス」。フェンスに囲まれ立ち入りができなかった調整池が、街を大雨から守る機能を保持しつつ、水辺の生き物や鳥、植物なども生育・共生する地域の憩いの場に生まれ変わりました。



街のあちこちにアソビゴコロ 探してみよう！ 柏の葉キャンパス駅周辺の街なかアート

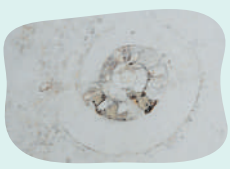
駅前のKashiwanoha
机と椅子で文字を表現。裏から見ると別の文字が浮かびます



マンホールのケンケンパ
足元に、なんだかワクワクする仕掛け



柏の葉ゲートスクエアの柱に化石
意外な場所にアンモナイト。街に潜む小さな発見



Key 2 世界をリードする企業が続々集結



今後も世界的な企業の研究拠点が集まる予定です

この街の創業環境を最大限に生かし、企業や研究機関などの立地を促進することで、未来の暮らしを変える新しい技術やサービスが続々と生まれています。

広がる新産業創造コミュニティー

柏の葉の大きな特徴は、都心や空港へのアクセスが良く、暮らしのすぐそばに大学や研究機関、最先端の技術を生み出す企業が集まっていること。さらに、豊かな住環境も整う柏の葉は、世界中から優秀な人材が集まり、働きやすい場所としても大きな魅力を放っています。



SMC

空気圧制御機器のトップメーカーSMC社の研究開発拠点「Japan Technical Center（JTC）」

JSW 日本製鋼所

来年創業120年を迎える産業機械と素形材のメーカー「日本製鋼所（JSW）」

INPEX

より豊かな社会づくりに貢献する日本最大規模のエネルギー開発企業「INPEX」

Key 3 住んでいるだけで健康につながる

歩きたくなる、参加したくなる、健康について知りたくなる。この街にはそんな「健康づくり」のきっかけがたくさんあります。

健康になるパスポート



健康的な暮らしを楽しむ「スマートライフパス柏の葉」

住民の毎日をサポートするポータルサイト。登録して食事・運動・睡眠を記録すると、AI（人工知能）からアドバイスを受けたり、お薦めの運動を聞いたりと、一人一人に合わせた健康で快適な暮らしをサポートします。さらに、健診データ等との連携により、疾病リスクの予測もできます。

自分の体を分析 まちの健康研究所「あ・し・た」



「あるく・しゃべる・たべる」を通して健康づくりをする拠点「あ・し・た」。体組成のほか、脳年齢、野菜摂取量などをゲーム感覚で無料で測定できます。

健康を後押しする路面標示



行動変容をそっと促す手法であるナッジを路面に表示。通勤通学や散歩の時に、ふと目を落とすと見えるので、思いがけず健康を意識できそうです。

歩いて食べて朝腸活「ウオーキングルト」



より良いウオーキングの方法とヨーグルトなどの栄養の取り方を紹介する、企業サポートの健康プログラムです。

FIND



柏の葉スマートシティ

研究する、街で試す、暮らしに生かす――。この街で生まれる技術や知見は、街の未来を変えるだけではなく、環境や健康などの世界的な課題解決にも広がり、より良い未来に続いていきます。

柏の葉スマートシティは、多様な人が協力し合う「共創」によって、「世界の未来像をつくる街」を目指し、新たな都市モデルを提示し続けています。

バス停や街の案内板が文房具

街全体がキャンパスという発想から生まれたデザイン。ブックエンドや付箋がモチーフ



影がアートを演出「かげもしゃ」

落ちた影で存在感を表す柏の葉の小さな住民



飛行機型の芝生ベンチ

「芝生が休憩しに飛んでいく」がコンセプトのおしゃれなベンチ



Key 4

街じゅうが、子どもの学び場

学校や大学、柏の葉で働く人たちが連携し、児童・生徒の学びを応援しています。

夏休み自由研究フェス スマートシティと夏休み



夏休みには、大学や柏の葉で働く人たちが先生となり、実験やものづくり、柏の葉で生まれた技術などをテーマにしたプログラムを開催。ここだから出会える子どもたちの「知りたい」に街の専門家が答える学び場です。

アソビはマナビ プロジェクト



「遊ぶことは学ぶこと」という考え方を大人が理解し、地域の共通認識を育むプロジェクト。遊びにまつわるプロが登壇するフォーラムを開催し、子どもたちがのびのび成長できる環境づくりを進めています。

県立柏の葉高等学校主催「街文化祭」





地域を舞台に生徒自ら開催する「街文化祭」。企画から運営・交渉・広報までを生徒が担い、街の課題解決にも挑みます。学校を飛び出し、地域と関わりながら、社会で必要な力を実践的に学んでいます。

柏の葉コミュニティー



Key 5

住民が街のつくり手

住民参加型の街だからこそ、「あったらいいな」をみんなで考え、解決しています。

みんなのまちづくりスタジオ（みんスタ）



新しい近隣センターに関して、
オンラインでも
ご意見を募集しています

みんスタオンライン
ホームページ

みんスタは、柏の葉で暮らす人と働く人が、一緒に街の未来を考え、対話する場所。ここで挙がった声を、実際の街づくりにつなげています。



みんスタで考えた新しい公園は、来年春に開園予定。年齢や遊び方に応じた、秘密基地や水辺の遊び場など、みんなのアイデアが公園づくりに反映されています。

アクアテラス クリーン大作戦







増えすぎた水草が問題になっている柏の葉アクアテラスを、住民や学生、近隣企業の社員などが清掃しています。参加者には柏の葉の生き物が登場するカードゲームや、柏の葉生まれのクラフトビールが配られるなど、地元をもっと好きになる仕掛けに、自然と人が集まります。

柏の葉の住民、働く人、学ぶ人。
そんな人たちが出会い、交流するからこそ、
この街は進化し続けています。



Key 6

人と人がつながる仕組み

この街には、出会いの場や交流の仕組みがたくさんあります。

気軽に立ち寄る街の社交場

❶かけだし横丁





かけだし横丁には住民や働く人、大学関係者など、さまざまな人が集まります。店主や隣の席のお客さんとの会話が自然に生まれ、新しいコミュニティーがつくられています。

❷Kサロン

毎月最終水曜日に、住民、企業、大学関係者などが、その時々のテーマについて気軽に語り合うサロン。

誰でも参加でき、思いがけない出会いや情報交換から、新しい活動や企画が生まれています。



スタートアップナイト



新しい技術やアイデアを育てるつながりの輪「スタートアップエコシステム」を、柏の葉で育てています。

その仕掛けの一つがスタートアップナイト。スタートアップ企業や大学、企業、支援機関などが集まり、事業を紹介したり、お互いのアイデアを語ったりしながら、協業や新しいビジネスにつなげています。

8月の開催では、オンライン参加を含め、過去最多の123人、30以上の企業が参加。思いがけない出会いをきっかけに、柏の葉から新しいイノベーションが生まれています。





問産業政策・スタートアップ推進課
☎7167－1141・FAX7162－0585

中学・高校生の声から
バスケットゴールも
設置されます



誌面のあちこちに
登場していたのは…
UDCKの
オリジナルキャラクター
「公民学くん」



Final Key

街の仕掛人
柏の葉アーバンデザインセンター（UDCK）

さまざまな街づくりのアイデアを生み、動かし続けるための仕組みこそが柏の葉の最大の魅力。その中心的な役割を担っているのがUDCKです。

UDCKとは…

公・民・学の力を持ち寄り先進的な街づくりを行う拠点として、平成18（2006）年11月に柏の葉に設立した、全国初のアーバンデザインセンター。街づくりが始まった20年前からずっと、それぞれの得意分野をつなげ、掛け合わせることで、1つの組織だけでは生まれなかったプロジェクトや、新しい街の在り方を考えています。

現在同センターは市内に2カ所あり、全国およそ30もの地域で展開されています。





UDCK副センター長
三牧浩也さん

柏の葉のこれまでとこれから

20年前のUDCK開設当初から柏の葉を知る三牧さんに、街づくりへの思いを聞きました。

人をつなぎ、「普通」の一歩先へ

私たちUDCKがこれまで変わらず担い続けてきたのは、「街のために何かしたい」という思いを、同じ志を持つ人や企業へとつなぐ、きっかけの場を作ること。中でも特に大切にしてきたのが「公・民・学」の連携です。行政、企業、大学を含む専門家、そして市民。こうした人たちが一緒に議論することで、思いもよらない発想が生まれ、面白い企画が続々と生み出されてきました。

そして、皆が「普通」の一歩先のアイデアを意識し、新しいもの、格好良いもの、面白いものになるように、もう一歩欲張って考える。そうして生まれた新しい考え方を世に示していくことも、UDCKの役割だと思っています。





「まずはやってみる」が柏の葉らしさ

柏の葉という街は、とてもポジティブだと感じています。難しいことや、誰もやったことがないことに対して、「どうやったらできるか、どうしたら面白くなるか」を考える。そこに柏の葉らしさがあります。

それを象徴する企画が、「まちまるステージ」です。柏の葉には、音楽や芸術などの文化活動を発表する公共施設がありません。そこで、街の企業や店舗から場所を借りて演奏などをする取り組みを始めました。店舗と人をマッチングしたり、楽器やライブ機材を持ち寄って共有したりすることで、個人では難しかったステージ発表が、街のあちこちで誕生しています。「施設がないなら、街を丸ごとステージにしてしまおう！」これぞ柏の葉です。

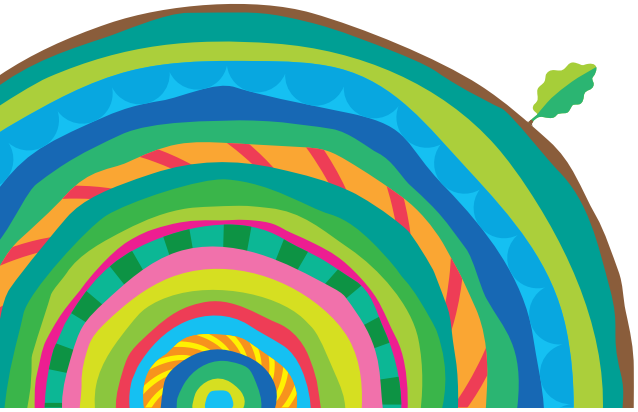
また、「アクアテラスクリーン大作戦」もその一つです。平日の夕方に水草を取り除く活動に、「面白そう」「自分でも力になれるなら」と、親子や学生、近隣企業に勤めている人、通りすがりの人などが自然と集まってくるんです。きっと規模が大きすぎないところがいいんですよね。みんなで同じ時間を過ごして、「なんだか楽しかった」と思える。これこそ、街づくりのだいごみだと思います。



柏の葉のまちづくりは次のフェーズへ

これまでの20年を大きく分けると、およそ5年ずつ、4つのフェーズがあったと考えています。街の未来を思い描き、共有する第1フェーズ。建物などのハード面や、コミュニティーなどのソフト面がつくられ始める第2フェーズ。できてきた街や計画をどう育てていくかを考える第3フェーズ。そして、ここで生まれた環境を土台に、新しいアイデアや技術を生み出していく第4フェーズです。

そうしてつくってきた柏の葉らしさは、次の段階に入ろうとしています。今あるこのイメージを育て、活用し、また次のアイデアへ。そんな展開ができたら面白いですね。そして柏の葉の街が、さらに愛される街になったらうれしいです。



－柏の葉20周年&柏の葉公園35周年－

柏の葉 街まるごとフェスティバル

みんなと未来へ、おめでとう!

街全体を舞台に、特別な年をみんなで祝うイベントを開催します。

11月22日(日)開催

当日は、交通規制を行います。通行止め情報など、詳しくは市のホームページをご覧ください。
問北部整備課☎7167－1249・FAX7167－2266

最新情報

駅西口周辺エリア

▶柏の葉マルシェコロール

🕐午前11時～午後6時
📍柏の葉キャンパス駅西口周辺
手芸品、雑貨、ワークショップなど、気軽に参加できる住民参加型マルシェ。

▶ピノキオプロジェクト

🕐午前11時～午後6時
📍柏の葉キャンパス駅西口
西口ロータリーがピクニックエリアに大変身。子どもが主役の体験プログラム。

▶みんなの祭　20thお祝いver.

🕐午前11時～午後6時
📍柏の葉ゲートスクエア(若柴)ほか
地域団体によるステージでのパフォーマンスや出し物などが集まる、街のみんなでつくるにぎやかな1日。

柏の葉アクアテラス周辺エリア

▶こども博

🕐午前11時～午後7時
📍柏の葉T－SITE・柏の葉アクアテラス周辺(若柴)
本と遊びのほか、こどもマーケットや野外シネマ、キッチンカーの出店など、たくさんの「やってみたい」に出会える場所。

▶16Gateワンちゃんサンデー ワンちゃんと楽しむ日曜日

🕐午前11時～午後4時　📍KOIL16Gate(正連寺)
ワンちゃん運動会やワークショップなど、柏の葉らしいドッグイベント。

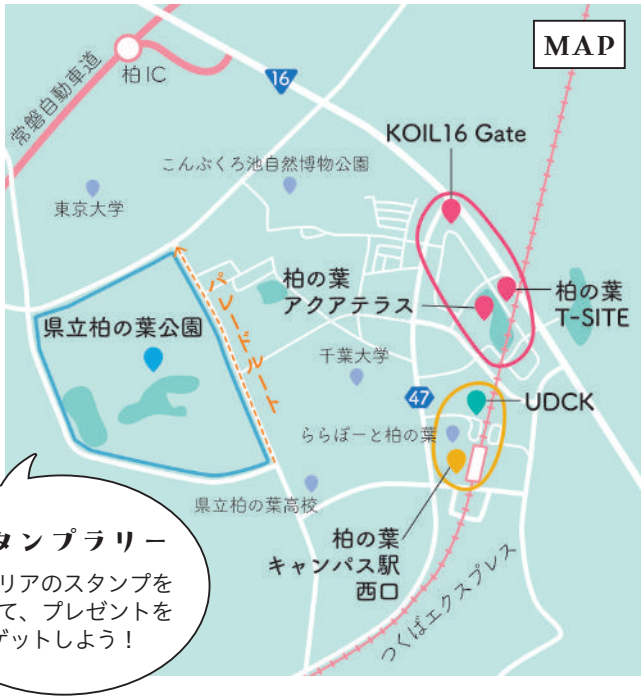
柏の葉公園エリア

▶柏の葉公園開園35周年記念イベント

🕐午前10時～午後4時　📍県立柏の葉公園
ステージショーやワークショップ、キッチンカーなどイベントがめじろ押し。「ダッフィーバス」も登場します。

▶パレード

🕐午後0時30分～午後2時　📍柏の葉公園通り
開智国際大学吹奏楽部、日本体育大学柏高等学校ダンス部、柏レイソル、JR東日本グリーンウォリアーズ東葛のほか、東京ディズニーリゾート®スペシャルパレードなども出演します。



スタンプラリー
各エリアのスタンプを集めて、プレゼントをゲットしよう！